

・ ＊ 第21回 アート&クラフト・フェア ＊

～ 開催のご案内 ～

今年度も日本人会文化部主催の【第21回アート&クラフトフェア】が“輝(HIKARI)”をテーマに3月3日に開催されます。

毎年グアムに住む日本人だけに留まらず、日本文化に興味をお持ちの方がたが国籍を問わず多くのファンが来場されます。ステージでは日本から小松良子先生のグループによるフラダンスパフォーマンス、及びワンポイントレッスンなどが予定されております。また展示コーナーでは伝統芸術作品や手芸品、ビーズアクセサリなどの小物販売もあります。そして恒例の日本国総領事館によるお茶のお点前も午前、午後に披露され、きっと贅沢なひと時を過ごすことができるでしょう。

どうか皆様お誘いあわせのうえお越し下さいます様、スタッフ一同お待ちしております。

日時：2019年 3月3日 (日曜日) 午前10時～午後4時

場所：ホテルニッコグアム “TASI” ルーム

テーマ：“輝(HIKARI)”

項目：日本の伝統工芸、作品の展示・販売、演舞、パフォーマンス、デモンストレーション、はっぴの販売もごぞいます。

お問い合わせは日本人会事務局まで。



ポスター配布予定！！



THE 21ST ANNUAL
ARTS & CRAFTS FAIR
【第21回アートクラフトフェア】
Theme **“HIKARI”**
テーマ **—輝—**

Come by and enjoy our unique collection of beautifully designed Japanese hand crafted products, beaded accessories and many more including traditional Japanese dance performance, Akido, Tea ceremony and Japanese caricature.

丁寧に仕上げられたハンドメイド作品や和傘、おしやれ、ビーズ作品などグアム在住クラフト作家による展示販売会。日本舞踊、古気遣、茶道などのデモンストレーションの他、今年のテーマに合わせた展示やお茶の体験もお楽しみください。日本人会ブースでは、“輝”はっぴを販売しております。

Date
Time
日 時
Sunday March 3, 2019
10am-4pm
2019年3月3日(日)

入場無料
FREE
ADMISSION

Location
場所
Hotel Nikko Guam “TASI” Ballroom
ホテルニッコグアム タシ ボール ルーム

※お問い合わせはグアム日本人会事務局 ☎646-8066まで。

<http://www.jcguam.org/>
主催：グアム日本人会 協力：日本国総領事館

2018年度選挙管理委員会からのお知らせ

2019年度の新しい理事および監事を、グアム日本人会会則第九条(選挙)に則り、選挙によって選出すべく、例年通り準備を進めております。しかしながら本年度は、選挙管理委員会の発足が遅れております。

ご迷惑、ご心配をおかけしておりますことを心よりお詫び申し上げます。

今後は、この遅れを回復し、例年通り4月に総会を開催して、新たな理事、監事を任命する予定でございます。現段階での選挙管理事務関係の大まかな予定は以下のとおりでございます。

- 選挙管理委員会発足：2月21日(予定)
(2018年度第9回理事会予定日)
- 第一回選挙管理委員会開催：2月下旬
- 立候補者の受付：3月1日(予定)～3月31日(予定)
- 第二回選挙管理委員会開催：3月中旬
- 第三回選挙管理委員会開催：3月下旬
- 公示：4月10日(予定)日本人会ホームページ、ラッテ紙上にて
- 投開票：4月中旬～末頃、グアム日本人会年次総会にて

総務部長 中村 一樹

各部活動報告会 議事録

日時：2019年(平成31年)1月17日 13:32~14:25

場所：日本人会事務局ミーティングルーム
(ピア・マリン1階101C号室)

出席者：理事10名、監事1名、領事館1名、事務局1名
(欠席理事8名)

議事：【理事会資料は日本人会事務局にて公開しております。ご興味のある方は是非ご覧下さい。】

1. 理事会成立の確認

理事定数16名の3分の2以上の出席がなかった為、理事会は成立せず、各部活動報告会となった。

2. 報告

(1) 教育部 報告なし

(2) 文化部(渡邊部長)

・3月のアートアンドクラフトフェア開催に向け、昨年の広告収入が\$3,550であったが、今年は現在\$2,600。新規参加者取り込み、冊子データ収集にご協力をお願いします。

・第二回参加者説明会を2月15日午後2時より日本人会会議室にて開催予定。

・今後、日本人学校への連絡、協力依頼等は、教育部を通す。

(3) 青年部(吉野部長)

・今年3月に、青年部経験者5名が退任するため、新年度は2015年度と同様に青年部4名体制が望ましいと考える。

・新年度”秋祭り実行委員会”のメンバーにその部門の専門である方の起用を増やし秋祭りの準備と開催にあたる。例えばシェフ会、飲料関係、バス運行会社、建設業の方々に実行委員やアドバイザーになっていただく。

・青年部会後、事務局で回収され保管されていたチケットの廃棄を行った。また事務局に残っている感謝状と盾を確認し、青年部で回れる企業には贈呈する。昨日DFSマネージングディレクター、MARTIN MATTHEWSさんに盾を贈呈した。

・未回収分の寄付に関して、請求書を事務局から送った。

(4) 商工部(渡邊部長)

・法律セミナー開催日程を協議した。2月中旬を予定。会場は調整中。

・領事館からのご紹介でグアム労働局のプレゼンテーション開催について協議した。労働局より日本人会の会員企業へ雇用機会均等、公正な採用プロセス法について講義していただけるとのこと。その講義はグアム準州、連邦政府の両者の法律に関して、グアムで事業を行う民間企業の教育が目的。開催は前向きに検討し、会場と日本語への通訳を調整する必要がある。

(5) 渉外広報部(玉崎部長)

・「ラッテ」編集会議を1月15日(火)に実施した。

・2月15日発行2月号はアート&クラフトフェア一展に関して、1998年度、2008年度の会報原稿を振り返り、会員紹介はシティーヒルカンパー(グアムプラザ)を掲載する。

3月15日発行3月号はアート&クラフトフェア報告ならびに定時総会のお知らせ、グアムイベント情報、会員紹介はDFSを掲載する。

(6) 総務部(中村部長)

・会員保険加入者(1月)23名(前月比3名減)

・会員保険について、契約先のステイウェル社より、2019年度の料金改定の申し入れがあった。大幅な増加額を考慮し、ステイウェル社のマーケティング担当者と中村総務部長がミーティングを行い、減額調整への依頼、手続きを行った。

・サイパン台風被害義援金募集中。

・新年祝賀会の準備実施中(2019年1月1日ヒルトンホテル、1階、Roy'sレストラン横のギャラリーで午前10時より開催)100人程の来訪者があった。

・日本人会へ多くの図書寄贈があった。ライブラリースペースの関係から、本によっては、蔵書とはせず、「古本のみ市」で売却する。

・今年に入り、既に本年度の秋祭り開催日についての問い合わせが数件あったが、次回総会開催後(今年の4月以降)の決定事項であるという事をお伝えした。

(7) 会計部(事務局 芳賀代理)

・横田部長より会計報告書は理事に出来次第メールで送る。

(8) 総領事館より(尾形首席領事)

・今年もグアムにおける日本文化促進に日本人会と共に努めたい。今年は日本人学校30周年、秋祭り40周年、平成が終わり元号変更などのイベントあり。

・年末年始にかけて日本からの旅行者に関する領事案件が多くあった。事故、事件に巻き込まれたり、病気となったりすることがないように、在留邦人も注意されたい。また、適切な保険等に加入するように勧める。

3. その他

・理事の欠席者が多く、2か月連続理事会が成立しなかった。理事においては、事務局からの出欠確認メールに、必ず返答をし、変更があったら速やかに事務局に連絡するようにされたい。

・次回、第9回定例理事会は2月21日(木)13:30より、日本人会事務局会議室にて開催予定。 総務部長 中村 一

2019年夏、第25回参議院議員通常選挙実施!

海外からの投票には、在外選挙人名簿登録が必要です。登録には、3か月程度かかる場合がありますので、ぜひ今手続きを!



「大切な未来を築く、その権利」

在外選挙登録資格

- ①18歳以上で ②日本国籍を持っている
- ③海外に3ヶ月以上お住まいの方(出国時登録申請を除く)

登録・投票は簡単です

必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請 → 3か月後に大使館などから住所確認の連絡を受ける → 在外選挙人証の受取

用意する物

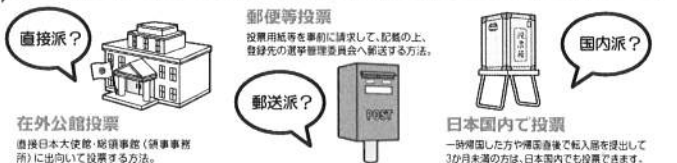


※申請書や選挙人証が海外・国内を往還するため受取までに3か月程度かかります ※選挙人証受取は郵送又は窓口での受取が選べます

同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書[※]、代理の方の旅券を御用意ください。
※申請書と申出書は領事館窓口または総務省のホームページから入手できます。

在外投票は次の3つの方法から選択できます



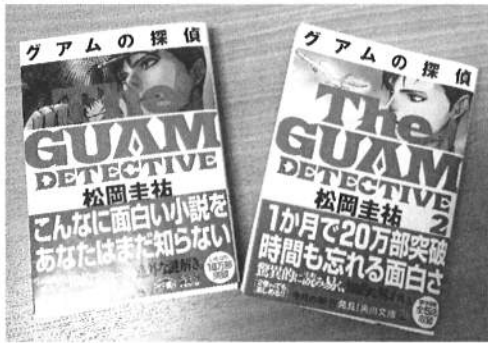
- 在外投票**
1. 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
 2. 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。

詳しくは、ハガツニヤ日本国総領事館

TEL: 1-671-646-1290 Mail: info@jag.mofa.go.jp または [外務省 在外選挙](#) 検索まで



グアムに来てからというもの、活字が恋しくなり、本を多く読むようになりました。日本に行った際には、必ず帰りの空港で、小説を数冊買って帰ります。先日も成田空港で、Easy



Listening ならぬ Easy Reading (英語では easy-to-read でしょうか?) な本を物色していたところ、「グアムの探偵」という本が目飛び込んできました。グアムだし、まあハズレでもないやと思い、衝動買いしてしまいました。そして早速、飛行機の中で読み始め。

前書きの文章がまた面白い。日本の愛人がいる中年男は、みんなグアムに行きたがる。そしてそれを怪しむ奥様が、日本の探偵に浮気調査を依頼する。日本の探偵は、グアムでは合法的に調査できないので、グアムの日本語のできる探偵に依頼する。その依頼先が、この本の主人公、東山ゲンゾー、デニス、レイの日系三世代探偵が働くイーストマウンテン・リサーチ社ということになっています。グアムの探偵業の法

律的な詳説から始まり、なんともノンフィクションっぽく書いてあり、信じそうになりますが、まず考えられないシチュエーションで、トンデモ事件ばかり発生します。

で、なぜそれが面白いのか。

一言で言えば、作家の松岡氏の取材力と、地名やホテル、レストラン、お店の名前が実名で登場するところです。ホテルロードをはじめ、マイクロネシアモール、バリガダハイツ、アブラ、昔のGMHの辺りなど、景色がはっきりと頭に浮かびます。マリンコープ、8号線や16号線など、道路はかなり詳しく書かれています。情景ばかりでなく、ところどころに出てくる、グアム知識。これも面白い。13歳以下の子供だけを、車の中で待たせたり、家で留守番させたりすると親は捕まる、大通りの路上で子供が遊ぶことが制限されている、グアムは約3分の1が軍の基地でありながら、住民に大統領を選ぶ権利がない、軍の建物はテロを警戒して、フェンスからある程度離れて建っているなどなど。

グアム在住の私たちにとって、思わず入り込んでしまう内容になっています。この松岡氏、さらに執筆を進めているとのこと。タモンのレストランで横に座った人が松岡氏かもしれない。この記事が出るころには、「グアムの探偵3」も発売されているようです。読んでみたいと思いませんか？

編集委員：中村 一樹

平成を振り返る

グアム日本人会は1972年(昭和47年)に創設されました。現在日本人会事務局には1977年から発行された日本人会会報が保管されています。その当時はまだ昔懐かしいわら半紙に手書きで印刷されておりました。



平成の世も今年4月でついに終了

します。時代を振り返るという意味も込めて今回は20年前(1999年=平成11年)と10年前(2009年=平成21年)発行の会報誌からいくつかの記事をご紹介します。古き良き時代のグアムを偲び、懐かしい思いで読んでみて下さい。なお、文章はすべて当時の本文より一部抜粋させて頂きました。

■平成11年1月号より

●廣川 孝 総領事 新年のご挨拶

一昨年、昨年と低迷する日本並びにアジアの経済の影響を受け、日本及び近隣諸国地域からグアムを訪れる観光客数は大幅に減少し、当地において観光関連事業に携さわっておられる方々にとっては非常に厳しい一年であったと思います。

しかし、昨年日本国政府は四月の十六兆円の総合経済対策の決定、十月の金融再生関連法案の成立を経て、十一月には二十兆円を超える過去最大規模の緊急経済対策を打ち出し、日本経済を一両年のうちに回復軌道に乗せるべく全力を挙げて機動的種々の措置をとってきております。

●世良譲、しばたはつみ ジャズの夕べ

ホテル・ニッコー主催、文化厚生部後援による「世良譲、しばたはつみ ジャズの夕べ」が次の通りおこなわれました。

●クラフト・フェア第一ホテルで二月六日(土)午前十時より

婦人部では来る二月六日(土)午前十時より午後四時、第一ホテル・アンバサダー・ルームにおいて、クラフト・フェアを開催致します。

■平成21年1月号より

●HULA(ふら)クラス活動レポート

昨年の10月7日、SHINAJANAの老人ホームを慰問し、地域のシニアの皆様へHULAを披露しました。メンバーの半数は初心者(初めて2か月の方も)の為3曲のみでしたが予想以上に皆さんに喜んでいただきメンバーも感激のうちに幕を閉じました。

●グアム補習授業校35周年記念式典に参加して

11月16日(日)グアム日本人学校においてグアム補習授業校35周年記念式典が開催された。補習授業校の立ち上げに多大な力を発揮され日本人会初代教育部長である小林正典氏からグアムの教育の変遷についてお話があった。またグアム日本人学校校歌作詞者である片桐悠爾氏からは著名な作曲家でありグアムをこよなく愛した浜口庫之助氏と校歌を完成させるまでのエピソードを交えての楽しいお話をいただきました。

●グアム日本人会新潟訪問報告

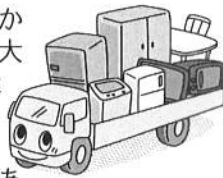
12月6日から9日の日程で日本人会理事8名が新潟県新潟市、柏崎市を表敬訪問して参りました。この表敬訪問のきっかけは今年の夏に遡ります。今年8月にコンチネンタル航空の新潟ーグアム就航10周年記念として小熊博新潟県副知事、川武新潟県副知事、内藤信寛柏崎観光協会会長一行がグアムを訪問された際に、日本人会理事を招待して頂き、懇親会が行われました。その席上、今までグアム日本人会からは一誰も新潟に来られていないとのお言葉があり、それでは今期の我々が参りましょうと約束を交わし、今回実現となった次第です。

編集委員 Y.O.

グアム生活の知恵

～スリフトショップ (Thrift Shop)～

転勤、引越しなどでどうしたらよいかわからない家財道具や電気製品、子供たちが大きくなって不要になった衣料品や玩具などの処分困ったことはありませんか？



アメリカの各地にはそんな品物を再利用してくれるスリフトショップが沢山あります。スリフトショップというのは直訳で「儉約の店」中古品特価販売店のことで、家庭で不用になった衣類、家具、雑貨製品などを買い受け、補修・加工のうえ格安で販売する店のことです。ポストンなどの歴史的な街では掘り出し物を探して旅してくる人たちもいるほど人気があります。グアムでは英国で発祥したメソヂスト派のサルベーションアーミー (Salvation Army) とカソリック教のCatholic Social Serviceがスリフトショップを運営し、収益を福祉事業に利用しています。他にもGoodwillや他の宗教団体のスリフトショップがありますが、ここではこの二つのスリフトショップをご紹介します。これらの団体は慈善事業の一旦として運営されているので、商品はすべてドネーションされた物です。

Salvation Army: 長らくオンワードリゾートホテル前にあったThrift Shopが先頃タムニングのピザハットの裏側に当たる2階建て建物に移転し、営業を開始しています。入り口が建物の裏側なので分かり辛いのですが、店内は結構広く、家具から衣装、ビデオ、書籍、陶器、雑貨などが所狭しと並べられており、驚くほどの安価で販売されています。目下は寄付された品が一杯で、大型製品のドネーションは原則として受けられないとの事ですが、電気製品や家具のドネーションがある場合は電話647-1469に連絡し、相談してみてください。

Catholic Social Service: バリガダの運転免許証やTax & Revenueを扱うビルの裏側にあるブルーの建物で、平日のランチタイムを除く午前9時から午後9時までオープンしています。ここは家具類の寄付は受けませんが、電気製品は引き取らないとの事。但し、家具のドネーションは事前に写真を送付して欲しいそうなので、653-1441/2に問い合わせてください。

ドネーションで忘れてならないのは毎年7月上旬に開催される日本人学校のフリーマーケットです。このフリーマーケットは品質のよいものが沢山あるとローカルの人たちに評判が高く、この日を待っている人たちが沢山いますので、この時期まで保存可能な品は保存しておき、日本人学校のために役立ててください。

編集委員：ウッドレー 節子

あなたのために、ご家族のために プロによる歯科治療

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を
いたします。

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist

David Marutani, DMD
General Dentist

Hafa Adai
Family Dental PC

Phone: (671)649-7851/52

タムニング、ITCビルディング

104号室 (ロビー階)

営業時間: 8~17時(月・火・水・金)

8~15時半(土)

お休み(木・日)



バレンタインデーに観てみたい恋愛映画！

日本人会事務局ライブラリーで貸し出されている中からバレンタインデーにちなんで、素敵な恋愛映画をリストアップしてみました！！

☆エリザベスタウン

シューズ・デザイナーのドリュウ・ベイラー (オーランド・ブルーム) が新たにデザインした靴の売り上げがさっぱりで会社は倒産寸前、ドリュウは会社を首になる。希望を失ったドリュウが自殺を決意すると妹から父が死んだと連絡が入る。

☆恋は嵐のように

サンドラ・ブロック、ベン・アフレック共演のキュートなラブ・ストーリー。結婚を前に“マリッジ・ブルー”に揺れる男。そんな男が、突然出会った女性と繰り広げる恋の模様を描く。

☆プロヴァンスの贈り物

ラッセル・クロウ、マリオン・コティヤール主演。

☆ブリジットジョーンズの日記

2001年に公開されたイギリス・アメリカ合衆国・フランスのロマンティック・コメディ映画。主演はレニー・ゼルヴィガー、ヒュー・グラント、コリン・ファース。

☆ボディガード

日本では異常なほど人気の高いケビン・コスナーと、この映画が初出演となったホイットニー・ヒューストン (2012年没) のサスペンス・タッチのラブストーリー。

編集委員：Y.O.

T&A

TAKAGI & ASSOCIATES, INC.
Professional Insurance Consultants

高木&アソシエイツ

あらゆるニーズに対応する
各種保険商品をご用意しています。



www.takagiinsurance.com

GUAM (671)648-5350 SAIPAN (670)233-2554

日本語でお気軽にご相談ください。

Tropical Color Film Developing Center, Inc.
 ～ トロピカルカラーセンター ～

今現在 ↓

お陰様を持ちまして、当社は本年グアムでの開業50周年を迎えます。茨城県土浦市にある本社におきましても、創業94周年を迎えます。1969年10月にグアム初のフィルム現像所とし開業となりましたが、開業に至るまでの過程は今日とは比べものにならないほどの苦労があったと聞いております。為替レートを例に挙げても、1ドル360円(1971年8月までは固定相場でした)の時代でした。開業資金を用意また送金するのも、大変



開店当時 (現在のサクラヌードルの後ろ)



2015年迄 ITC ビル 斜め向かい

なことであったと想像できます。通信費についても同じことが言えます。今ではLineやSkypeでインターネット回線を使って、無料通話が可能ですが、当時は相手と話す内容を簡潔にわかりやすく確実に伝えるために、原稿を何度も書き直し、決まった時間内に収まるよう、練習を重ねてから、通話に臨んだそうです。でも毎回うまくいかず、予定の時間をオーバーしてしまい、高い通信料を払ったそうです。「電話はね、相手もしゃべるんだよ・・・」と先代の社長が仰っていたのを思い出します。当時は信号もまだ1つしかなく、舗装道路もほとんどなかったと聞いております。

当社の歴史を振り返りますと、開業当時はフィルム現像とプリントの業務が主でした。後に観光客をターゲットとした島内観光時の集合写真の需要が増えました。当時はグアムへの来島者の殆どが観光バスで島内観光に行かれ、そのお客様のほとんどが、観光集合写真を買ってくださったようです。今では想像もつかないほどのプリント量であったと思います。フィルム現像も開業当時から需要がありました。グアムだけではなく、現像機の無い近隣諸島からも集まり、かなりの量があったようです。横井さんの搜索が本格的に始まり、発見されるまで、日本の新聞社が持ち込んだフィルムの量も相当であったと聞いております。その後1990年代

には、日本からの渡航者も年々増え観光業全体が熱気を帯びる中、当社の業務も、Weddingをはじめ、ディナーショー、パンフレット、ガイドブック、レストランメニューなどに使われる撮影がメインとなり、島内観光での写真はなくなり始めました。

1990年代後半のWeddingが最高潮の時期は、1日に46組の撮影、現像、アルバム作成をこなし、翌日に全てのアルバムを納品した記録があります。今考えても、よく間違えずに納められたものだと感心します。そして2000年台、時代はデジタル化となり、写真業も大きく変わりました。

今ではスマホの普及率が上がり、デジタルカメラでさえ生産されない事態になっています。1億総カメラマン時代と言われ、誰でもどこでもいつでも撮影が可能になりました。様々なアプリや画像編集ソフトが安価で出回り、料理をばかしたり、湯気を付けたり、色を変えたり…カメラマンが知識と経験で行っていた技術が、ちょっと学べば誰でも簡単にできるようになってしまい、広告主や制作者が自分で写真を撮るような時代が来てしまいました。誰でもいつでも簡単に撮影できるようになったにも関わらず、その画像がプリントされるのは極々わずか・・・。たまったデジタル画像はどこかに保存され、撮影者以外に見られることも少なく、そのままになってしまっているものがほとんどのようです。もちろん当社では、プリントをしています！画像データがどこかに行ってしまう前に、是非プリントしてはいかがでしょうか？アルバムにして、家族でいつでも見られるようにしてはいかがでしょうか？プリントだけではなく、年に一度の家族写真なども是非当社にご相談下さい。額に入れて飾る写真があると、ご自宅のリビングも華やかになるのではいでしょうか？写真に関するご相談は大歓迎です、いつでもお気軽にお問い合わせください。

50年の節目を迎えるにあたり、社是でもあります「写真を通しての地域社会への貢献」を胸に、グループ(*)社員一丸となって精進し、邁進してゆく所存でございます。今後ともご最員のほど、よろしくお願い申し上げます。

Tropical Color Film Developing Center, Inc. 総支配人 鈴木 徹

* Tropical Color CenterとPhoto Town Serviceは、大久保写真グループ(茨城県土浦市)内のSister companyです。

ピアリゾート ホテル

■日本人会会員様向けご優待料金
 2ベッドルーム家具電気水道ケーブルWi-Fi込み
 一ヶ月\$1950(年間契約の場合、保証金一ヶ月)

◆お問い合わせはpiaresort@gmail.comまで
 ◆詳細や空室確認はwww.piaresort.comをご覧ください

DAIKIN

ダイキン 空気清浄機
 予備フィルター付き

TOTO

ウォッシュレット
 ネオレスト

(すべて、北米仕様、120v)

取付け簡単。その他、東陶製品、空調機などの修理、サービスなど、承ります。お気軽に、ご相談ください。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba : **DAIKIN**

TEL : 646-6722 / 1722, Fax: 646-4878

Cell : 687-0085 (後藤), E-mail : port@guam.net



身体にいい汗流しましょう！！



グアムでは車社会の為毎日なかなか歩く時間を持ってなく、運動不足が気になる方が結構いらっしゃるのではないのでしょうか？たまには時間を作って健康、ストレス軽減の為、運動をして汗を流してみませんか？

グアムにあるフィットネスクラブ、ヨガクラス、スポーツクラブを少しご紹介します。

<ジム>

●パラダイス フィットネス<Paradise fitness>

・デデド 118 Marine Corps Dr, Dededo, 96929
(デデドペイレスの横)

TEL : 635-2100

WEB: www.guamparadisefitness.com

●パラダイス フィットネス<Paradise fitness>

・ハガニア

213 Chalan Santo Papa Juan Pablo Dos, Hagåtña, 96910
(ハガニアメスクラレストランの横)

TEL : 475-2100

WEB : www.guamparadisefitness.com

●パラダイス フィットネス プレミアム

・タモン

PLUMERIA, 800 Pale San Vitores Rd, Tamuning, 96913
(ホテルロードファンテンプラザ内)

TEL : 989-2101

WEB : www.guamparadisefitness.com

●ヒルトングアムリゾート&スパフィットネスクラブ
<Wellness Center>

・タモン ホテルロードホルトンホテル内

TEL : 646-1835

WEB: www.hiltonguamresort.com

●The Gym Guahan ジムフィットネスセンター

・タムニング

167-C E. T. Calvo Memorial Parkway

TEL : 472-4496

WEB: www.cybo.com/GU-biz/gym-guahanhone

<ヨガ、ズンバ>

●SYNERGY I HAGTNA TEL : 472-9642

WEB: www.synergyguam.com

E-MAIL:synergystudio671@gmail.com

P & R Building, 265 Chalan Santo Papa
Hagatna, Guam 96910

ハガニア以外にも、マリンドライブ沿い

イーストハガニア SYNERGY II、

ディシュタニホテルでもヨガクラスがあります。

●ヨガチル (YOGACHILL)

・タムニング 221 30A, Tamuning, 96913

(スキューパーカンパニー向かいのビルディング)

アシュタンガヨガのスタジオ 入会金不要

Web : www.yogachill.com

<ボクシングジム>

●Guam Muay Thai Martial Arts School in Mangilao, Guam

・マンギラオ 102 University Drive Unit #5 / #6,

Second Floor (La Isla Arcade Plaza) (3.44 mi)

Mangilao, Guam 96913

TEL : 487-7718

●Dededo Boxing Club- Lights Out Gym

Gym/Physical Fitness Center

・デデド TEL : 489-7127



<バトミントン>

●フジヤマ バトミントンクラブ

日 時：毎週金曜日 18：30～21：00

場 所：日本人学校体育館

費 用：入会金\$20、一回\$5

(シャトル代、体育館代などです) 初回無料

持参品：運動できるシューズ、飲み物

連絡先：中根泰代 689-8248、神成知美 777-1896

(参加希望の方はご連絡ください)

メール：guamjapanesebad2014@gmail.com

Facebook: Guam Fujiyama で検索

*この情報は 12/27 現在のものです。



編集後記



光陰矢のごとし。今年で終わる平成の世。思い起こせばこの時代の流れの中で、グアム日本人会の歩みも、多くの場面で、変革を重ねて来ました。2001年6月、それまでマンギラオのグアム日本人学校、現職員室にあった日本人会事務局兼図書館が、タムニング、ITCビル(当時、上階は美しいビューが売りのホテルでした。)の2階に移転。日本総領事館を初め、テナントは数件入っているだけの閑散としたビル内でしたが、事務局隣の一室「ラッセルーム」を利用して、理事会やサークル活動(パッチワーク、ヨガ、英会話クラス、日本舞踊、卓球サークル)が開始されました。

この様にミレニアムの2000年は、日本人会にとってまさに活性化の時代でした。日本人会ニュースの刷新、30周年記念誌発行、ステイウェル社との提携による会員保険の導入などが、特に大きなプロジェクトでした。並行して、2001年米国同時多発テロ、2002年スーパー台風のポンソナ来襲、2003年SARSの流行、グアムにとっては受難とも言える事象も数々ありました。

14年間のITC時代を経て、現在はアッパータモン、ピアマリンの一角での事務局運営ですが、SNSの現代の風潮もあるのでしょうか。図書の貸し出しが昔に比べて大幅に減りました。かつての、日本人会ニュースの冒頭には、「会報を和と輪をつなぐ媒体に」と記載されていましたが、ネット社会になる以前、人と人との出会いやコミュニケーションが、より活発で重要だった時代の証しとも言えるかもしれません。

この島を去った日本人会理事会関係者や、訪れてくださった会員の皆様、おそらく何百人以上にも上る方々は、今、何処でどうしておいででしょう。今の日本人会の礎を築いてくださった懐かしいお顔の数々、一期一会という言葉と共にふと思い出されます。

編集委員：芳賀 悦子

DIVING グアムの海をもっと楽しもう！！

∴ グアムにいる間にこの綺麗な海でダイビングに挑戦して見ませんか？ ∴
ライセンスをお持ちでない方、既にお持ちの方、取得をお考えの方



在住の方料金や、遊びにいらしたお友達料金など各コース特別割引料金を設けています。

特別料金のため、混雑日や、開催不可能日などご希望に添えない場合もございますので、ご希望の方は一度お電話にてお問合せ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
http://www.s2club.net/guam/index.html
S2 CLUB GUAM

スタッフ募集！興味のある方はお問い合わせください。





BUNDLE UP
AND SAVE BIG ON INSURANCE

SAVE
UP TO **50%**

Save big when you bundle
your car, home, motorcycle
or business insurance at
Nanbo and enjoy great
savings up to 50%.



General Agent for Tokio Marine Pacific Insurance Limited
A.M. Best Rating of A+ (Superior)

nanbo.com



Tokyo Mart
東京マート ☎646-6615

Monte Celso Plaza, Next to Cost U Less Tamuning

2月のご案内

ゴムにいても、朝夕肌寒く感じるようになりましたでも、
春はすぐそこまでやってきています。

バレンタインに桃の節句、

それに甘い苺もお待ちかね・・・

女の子たちがときめく季節となりました。

もちろんアイテムは日本から直送！

ちょっと覗いてみませんか？

皆様のご来店おまちしております。

月～土 10:00am～8:30pm 日 10:00am～6:30pm

東京マートのセール情報はフェイスブックで

<https://www.facebook.com/home.php#!/TokyoMart.SPE>

Tokyo Mart Express 【お弁当専門店】

Agana Shopping Center 内 ☎477-6615

営業時間 月～日 10:00am～8:00pm

各種 お弁当がとっても好評です。



自動車保険スマホで見積もり!

あなたのスマホから
929-SAVE (7283)

に以下をテキストしてください。

お名前、生年月日、車の年式、仕様、車種の情報だけで
簡単に保険料の見積もりが出来ます!

保険料スピード診断でご案内する保険料は概算であり、実際の保険料とは異なりますのであ
らかじめご了承ください。自動車保険に初めてご加入される方もご利用いただけます。



GS GUÅHAN
INSURANCE SERVICES

Managing General Agent



HOME • AUTO • BUSINESS

Tel: (671) 475-1162/1157

www.guahaninsurance.com

Visit us:

509 S. Marine Corps Dr., STE 5 & 6, Tamuning

Open: Mon-Fri 8:30am-5:30pm | Sat 9:00am-1:00pm

・所在地：ピアマリン1階・住所：P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel：646-8066・Fax：646-8067・Eメール：jpcclub@teleguam.net
2019年2月 第10号 2019年2月15日 発行 発行責任者：関口 雄二 / 編集委員長：玉崎 徹